



Convention relative aux droits de l'enfant

version non éditée

Distr. générale*
27 septembre 2018

Original : français

Comité des droits de l'enfant

Constatations du Comité des droits de l'enfant en vertu du Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant établissant une procédure de présentation de communications concernant la Communication n° 12/2017***

<i>Présentée par :</i>	et l (représentés par un conseil, Me. Sylvie Sarolea)
<i>Au nom de :</i>	
<i>État partie :</i>	Belgique
<i>Date de la requête :</i>	22 mars 2017
<i>Date de la présente décision :</i>	27 septembre 2018
<i>Objet :</i>	Refus de visa humanitaire à enfant prise en charge dans le cadre d'une kafala par couple Belge-Marocain
<i>Questions de procédure :</i>	Epuisement des voies de recours internes ; étayement de la requête
<i>Questions de fond :</i>	Intérêt supérieur de l'enfant ; discrimination basée sur l'ethnicité ; liberté d'opinion ; développement de l'enfant ; protection de l'enfant contre toute forme de violence, abandon ou négligence ; protection de l'enfant privé de son milieu familial
<i>Article(s) de la Convention :</i>	2, 3, 10, 12 et 20
<i>Article(s) du Protocole facultatif :</i>	7 e) et 7 f)

* Adoptée par le Comité à sa soixante-dix-neuvième session (17 septembre – 5 octobre 2018)

** Les membres du Comité dont le nom suit ont participé à l'examen de la communication : Suzanne Aho Assouma, Amal Salman Aldoseri, Jorge Cardona Llorens, Bernard Gastaud, Olga A. Khazova, Hatem Kotrane, Gehad Madi, Benyam Dawit Mezmur, Clarence Nelson, Mikiko Otani, Luis Pedernera, José Ángel Rodríguez Reyes, Kirsten Sandberg, Ann Marie Skelton, Velina Todorova et Renate Winter.



1. Les auteurs de la communication sont [redacted], de nationalité belge, né en 1953, et [redacted], de nationalités marocaine et belge, née en 1963. Ils présentent la communication au nom de [redacted], de nationalité marocaine, née en 2011. Ils affirment que [redacted] est victime d'une violation des articles 2, 3, 10, 12 et 20 de la Convention. Les auteurs sont représentés par un conseil. Le Protocole Facultatif est entré en vigueur pour l'État partie le 30 août 2014.

Les faits selon les auteurs

2.1 Les auteurs sont mariés et membres d'une communauté de vie nommée "T [redacted]" à Peruwelz, Belgique. Ils ont accueilli, dans le cadre d'une kafala², [redacted], née le 21 avril 2011 à Marrakech, de nationalité marocaine. [redacted] est née de père inconnu et a été abandonnée par sa mère à sa naissance. Un jugement déclarant cet abandon a été dressé par le Tribunal de première instance de Marrakech le 19 août 2011.

Procédures au Maroc dans le cadre d'une kafala

2.2 Le 22 septembre 2011, le Tribunal de première instance de Marrakech a désigné les auteurs comme preneurs en kafala et tuteurs de [redacted] en tant qu'enfant mineure abandonnée. Suite à une enquête diligentée par les autorités marocaines compétentes selon les instructions du Parquet général, il a été conclu que les auteurs bénéficiaient des qualités matérielles et sociales leur permettant de prendre [redacted] en kafala. Le 13 octobre 2011, le même Tribunal a délivré aux auteurs une autorisation de voyager à l'étranger avec [redacted].

2.3 En droit marocain, la kafala est régie par un Dahir no. 1-02-172, du 13 juin 2002, portant promulgation de la loi no. 15-01, relative à la prise en charge (kafala) des enfants abandonnés. L'article 2 de cette loi établit que la kafala est « l'engagement de prendre en charge la protection, l'éducation et l'entretien d'un enfant abandonné au même titre que le ferait un père pour son enfant. La kafala ne donne pas de droit à la filiation ni à la succession. » L'enfant abandonné est placé provisoirement dans un centre ou établissement public de protection sociale des enfants. Après enquêtes, un jugement d'abandon peut être prononcé. Le juge des tutelles assure la tutelle des enfants déclarés abandonnés. Ces enfants peuvent ensuite être confiés en kafala à des époux musulmans ou à une femme musulmane.

Demandes de visa long séjour en Belgique

2.4 Les auteurs relèvent que la kafala n'établit pas de lien de filiation, de sorte qu'ils n'ont pas pu introduire de demande de visa sur la base du regroupement familial. Pour cette raison, le 21 décembre 2011 ils ont introduit une demande de visa long séjour pour motifs humanitaires sur la base de l'article 9 de la Loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers. Ils ont invoqué à cet égard que [redacted] était une enfant abandonnée qui leur avait été confiée. Ils ont déposé des certificats de bonnes vie et mœurs, attestant qu'ils sont dans une situation qui leur permet de prendre en charge l'enfant et de lui assurer un cadre de vie sécurisant tant sur le plan personnel que sur le plan financier.

2.5 Le 27 novembre 2012, l'Office des étrangers a rejeté la demande de visa introduite par les auteurs en considérant que l'ordonnance d'attribution de kafala d'un enfant n'est pas une adoption et ne confère aucun droit de séjour; que les auteurs n'ont pas demandé que la kafala soit reconnu par le SPF Justice (anciennement Ministère de Justice); qu'une demande d'autorisation de séjour pour motifs humanitaires ne peut se substituer à une demande d'adoption; et qu'il n'y a aucune preuve que l'enfant est réellement à la charge des requérants et qu'ils possèdent des moyens de subsistance suffisants.

2.6 La décision de refus de visa a fait l'objet d'un recours devant le Conseil du contentieux des étrangers. En date du 29 septembre 2015, le Conseil a annulé la décision négative en ce que l'autorité administrative n'avait pas respecté l'obligation de motivation formelle qui lui était imposée; que la référence au fait que les auteurs n'aient pas entrepris des démarches

¹ Les auteurs font valoir que cette communauté est une association sans but lucratif, dont les résidents organisent son mode de vie « en autarcie » dans le sens où ils vivent de leurs propres activités et partagent leurs ressources. Les membres de cette communauté sont affiliés à une mutuelle et leurs enfants fréquentent les écoles publiques.

² Voir par. 2.3.

auprès du SPF Justice dans le cadre d'une adoption était erronée car la kafala n'était pas une adoption; que l'ordonnance de kafala ne pouvait pas être rejetée au seul motif qu'elle ne confère pas de droit de séjour alors que la validité de cette ordonnance n'est pas mise en question et que ladite ordonnance mentionne clairement que les auteurs disposent des qualités matérielles et que l'enfant est sous leur responsabilité.

2.7 Suite à cet arrêt d'annulation, les auteurs se sont adressés à de multiples reprises à l'Office des étrangers pour qu'une nouvelle décision soit adoptée, sans obtenir de réponse. Le 19 juillet 2016, l'Office des étrangers a adopté une nouvelle décision qui refusait le visa pour les motifs suivants: a) Les auteurs ont déjà essayé d'entamer une procédure d'adoption en 2012 et ils ont abandonné la procédure pour introduire une demande de visa humanitaire, procédure qui ne peut servir à un détournement de la procédure d'adoption ; b) la kafala a été établie au Maroc avec une adresse officielle des auteurs au Maroc alors que leur domicile principal était en Belgique ; c) la kafala ne donne pas le droit au séjour en Belgique car l'acte ne crée pas de liens familiaux avec le pupille ; d) les critères humanitaires ne sont pas suffisamment établis – la mère a abandonné l'enfant mais elle est toujours en vie et les auteurs n'apportent pas la preuve qu'il n'y a d'autre membres de la famille jusqu'au troisième degré qui puissent prendre en charge l'enfant; e) les auteurs peuvent veiller à l'éducation de l'enfant tout en la laissant dans son propre pays, culture et famille; f) les auteurs n'apportent pas la preuve de solvabilité pour subvenir aux besoins de la pupille en Belgique; et g) les auteurs n'ont pas apporté de preuves que l'enfant est autorisée à quitter le Maroc puisqu'aux yeux des autorités marocaines ils habitent au Maroc.

2.8 Le 25 octobre 2016, les auteurs ont introduit un nouveau recours contre cette deuxième décision négative devant le Conseil du contentieux des étrangers, recours qui était toujours pendant au moment où les auteurs ont soumis la présente communication au Comité³. Les auteurs font valoir que le Conseil n'a qu'une compétence marginale d'annulation et ne peut substituer la décision qu'il annule.

Demandes de visa court séjour en Belgique

2.9 En 2014 et 2015, les auteurs ont introduit deux demandes de court séjour, qui ont été rejetées par des décisions de l'Office des étrangers du 29 octobre 2014 et 2 avril 2015, respectivement, sur la base de l'article 32 du règlement (CE) No. 810/2009 du Parlement Européen et du Conseil, du 13 juillet 2009, établissant un code communautaire des visas. Dans le contexte de la demande de visa humanitaire, les décisions ont relevé l'existence des doutes sérieux quant au but réel du séjour et l'absence de garanties de retour.

Teneur de la plainte

3.1 Les auteurs font valoir que l'État partie a violé les droits de l'État partie au titre des articles 2, 3, 10, 12 et 20 de la Convention.

3.2 Les auteurs affirment que l'article 2 de la Convention interdit la discrimination à l'égard des enfants, y compris celle fondée sur leur naissance. Selon eux, le fait que l'État partie ait la nationalité d'un pays qui connaît une institution différente de l'adoption, la kafala, constitue un obstacle au regroupement familial en Belgique. L'État partie est traitée différemment en termes de séjour d'un enfant adopté car elle est accueillie dans le cadre d'une kafala. Il s'en suit qu'elle ne peut pas bénéficier, en droit belge, d'une protection juridique. Or, la kafala est reconnue comme une mesure de protection de l'enfant par la Convention de La Haye de 1996⁴. L'État partie a le droit de faire l'objet de mesures de placement et de bénéficier d'une protection. Elle a aussi le droit de vivre avec les auteurs dans le pays dont ils sont ressortissants. Les auteurs ont, à son tour, le droit de vivre ensemble en Belgique.

3.3 Les auteurs font valoir qu'en matière d'adoption, le principe de l'intérêt supérieur de l'enfant prévu par l'article 3 de la Convention est encore plus contraignant et une obligation de motivation renforcée s'impose. La décision doit exposer en quoi les droits de l'enfant ont

³ Par un arrêt rendu le 26 avril 2018, le Conseil du Contentieux des Étrangers a annulé la décision de refus de visa du 19 juillet 2016 (voir par. 6).

⁴ Convention concernant la compétence, la loi applicable, la reconnaissance, l'exécution et la coopération en matière de responsabilité parentale et de mesures de protection des enfants, conclue le 19 octobre de 1996.

été pris en considération, précisant les critères retenus, le raisonnement suivi, et notamment la mise en balance de l'intérêt supérieur de l'enfant avec d'autres considérations. Cette évaluation doit être faite par une autorité compétente, de préférence pluridisciplinaire. L'opinion de l'enfant doit être prise en compte. Les décisions doivent être prises rapidement et doivent pouvoir faire l'objet de réexamens. En l'espèce, aucune de quatre décisions de refus de visa ne fait mention de l'intérêt supérieur de l'enfant, qui n'a pas été considéré. La notion de l'intérêt supérieur de l'enfant apparaît pour la première fois dans les observations de l'État partie, qui prétend que, contrairement à la procédure d'adoption, il n'y a aucune certitude que la procédure d'attribution de kafala ait bénéficié d'un véritable examen rigoureux de cet intérêt. Or, cette posture est théorique et non appliquée au cas de l'État partie. En outre, l'État partie substitue au critère de l'intérêt supérieur de l'enfant celui de l'existence d'une situation humanitaire grave et urgente de menace à la vie, santé ou intégrité, ce qui est une exigence extrêmement restrictive.

3.4 Les auteurs affirment qu'ils aspirent à être réunis avec leur enfant depuis 2011 et que leur demande a été rejetée en deux reprises, laissant leur enfant seule en tant qu'enfant abandonnée qui a pour seuls référents les auteurs tant au regard du droit marocain que du droit belge. La kafala est reconnue en tant que mesure de tutelle civile en droit belge, en application du Code belge de droit international privé (article 20) et de la Convention de La Haye de 1996 concernant la compétence, la loi applicable, la reconnaissance, l'exécution et la coopération en matière de responsabilité parentale et de mesures de protection des enfants. Elle est reconnue par ces textes normatifs comme lien familial. En outre, dans le cas d'espèce une convention de tutelle officieuse a été actée et homologuée en Belgique.

3.5 La Cour européenne a considéré également que, même dans l'absence de filiation biologique ou adoptive, l'existence de liens de facto constitue "vie familiale". D'après la Cour, il faut tenir compte du temps vécu ensemble, de la qualité des relations ainsi que du rôle assumé par l'adulte envers l'enfant. Là où l'existence d'un lien familial avec un enfant est établie, l'État doit agir de manière à permettre à ce lien de se développer et à accorder une protection juridique rendant possible l'intégration de l'enfant dans la famille⁵.

3.6 Les auteurs relèvent que l'État partie n'a plus de famille au Maroc du sort qu'une prise en charge par sa famille biologique n'a aucun sens. En outre, l'État partie a une culture mixte étant né au Maroc, recueilli par un père belge et par une mère belge d'origine marocaine. Évoquer « son propre pays et culture » est stéréotypé et désincarnée par rapport aux éléments de fait du dossier.

3.7 Les auteurs font valoir que l'observation générale No. 12 du Comité (le droit de l'enfant d'être entendu) impose une obligation aux États de garantir à l'enfant capable de discernement le droit d'exprimer librement ses opinions sur toute question l'intéressant tout en prenant en compte son âge et son degré de maturité. Si l'État partie est trop jeune pour être entendue, il n'en demeure pas moins que l'État doit prendre en considération son intérêt en veillant à assurer sa représentation.

3.8 Enfin, les auteurs relèvent que l'article 20 de la Convention doit être lu en tenant compte de la Convention de La Haye de 1996 précitée, qui s'applique à la kafala.

Observations de l'État partie sur la recevabilité et le fond

4.1 Dans ses observations datées du 26 septembre 2017, l'État partie fait valoir que la communication est irrecevable pour non épuisement de tous les recours internes disponibles. Une requête en annulation de la décision prise par l'Office des Etrangers le 5 septembre 2016 serait toujours pendante auprès du Conseil du Contentieux des Etrangers. Bien que le Conseil exerce un contrôle de légalité et ne peut pas substituer son appréciation à celle de l'autorité qui a pris la décision, il examine l'usage que l'autorité a fait de son pouvoir discrétionnaire quant à l'appréciation des faits. Ce recours revêt donc un caractère effectif. En outre, les auteurs n'ont pas fait usage de la procédure en suspension qui aurait permis d'obtenir plus rapidement une décision du Conseil. Même si l'octroi d'une telle suspension n'implique pas

⁵ Les auteurs citent les arrêts de la Cour Européenne des droits de l'homme dans les affaires *Wagner c Luxembourg* (Requête N° 76240/01) ; *Moretti et Benedetti c Italie* (requête N° 16318/07) ; *Harroudj c France* (requête N° 43631/09) ; et *Chbihi c Belgique* (requête N° 52265/10).

l'octroi de l'autorisation de séjour, l'autorité qui a pris la décision devrait dans ce cas réexaminer le dossier et décider si elle prend une nouvelle décision.

4.2 Quant au fond, l'État partie relève que la kafala et l'adoption sont deux institutions différentes. La kafala pourrait s'apparenter à une tutelle officieuse dans le droit belge, institution qui ne crée pas de lien de filiation, est révocable et prend fin à la majorité de l'enfant. L'adoption, par contre, permet à l'enfant de bénéficier d'une filiation et lui offre une meilleure protection. C'est pourquoi l'adoption est soumise à des conditions strictes et entourée des garanties.

4.3 Avant la réforme normative de l'adoption, lorsqu'un enfant était recueilli dans le cadre d'une kafala, il ou elle obtenait une autorisation de séjour en Belgique en vue d'une procédure d'adoption, autorisation qui devenait illimitée lorsque l'adoption était prononcée. Les dispositions relatives à l'adoption ont été modifiées par la loi du 24 avril 2003 afin de mettre en œuvre la convention de la Haye du 29 mai de 1993 sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale. Les garanties pour que les adoptions internationales interviennent dans l'intérêt supérieur de l'enfant et dans le respect de ses droits fondamentaux ont été traduites en droit belge. Cette réforme ne permet plus qu'un enfant dont l'Etat d'origine ne connaît ni l'adoption ni le placement en vue d'adoption (comme c'est le cas du Maroc) puisse être déplacé vers la Belgique en vue d'y être adopté.

4.4 Le Code civil belge a également été modifié (articles 361 à 363) afin de permettre une adoption dans le cadre d'une kafala mais en respectant les garanties de l'adoption, à savoir : a) les adoptants doivent avoir suivi la préparation à l'adoption et obtenu le jugement d'aptitude ; b) la proposition d'adoption de l'enfant doit avoir été communiquée à l'autorité centrale communautaire compétente par l'État d'origine ; c) aucun contact préalable des adoptants avec les personnes qui ont la garde de l'enfant ne peut avoir lieu avant que l'autorité centrale compétente et celle de l'État d'origine n'aient donné leur accord sur l'« apparentement » ; d) l'enfant adoptable doit être soit orphelin de père et mère, soit bénéficier d'un jugement d'abandon et être soumis à la tutelle de l'autorité publique de l'état d'origine ; et e) l'autorité compétente de l'État d'origine doit avoir établi une forme de tutelle sur l'enfant, et avoir autorisé le déplacement de l'enfant à l'étranger pour s'y établir de manière permanente. Entre 2014 et 2015, 25 adoptions d'enfants provenant du Maroc sur la base d'une kafala ont eu lieu en Belgique, ce qui place le Maroc en deuxième position des pays de provenance dans le cadre d'adoptions internationales extrafamiliales.

4.5 L'État partie cite également l'article 33 de la Convention de La Haye du 19 octobre 1996 concernant la compétence, la loi applicable, la reconnaissance, l'exécution et la coopération en matière de responsabilité parentale et de mesures de protection des enfants, qui établit que, lorsque qu'une autorité centrale envisage le placement d'un enfant dans le cadre d'une kafala et que ce placement aura lieu dans un autre État contractant, cette autorité doit consulter l'autorité centrale de l'Etat d'accueil et lui communiquer un rapport sur l'enfant et les motifs de sa proposition sur le recueil. La kafala ne peut être prononcée qu'après que l'autorité centrale de l'Etat requis ait approuvé ce recueil compte tenu de l'intérêt supérieur de l'enfant.

4.6 L'État partie relève que, en l'espèce, les auteurs n'ont pas respecté les conditions fixées par l'article 365-1 du Code civil. Il serait pourtant très facile d'obtenir les informations nécessaires à un projet d'adoption. L'Autorité centrale communautaire dispose d'un site internet présentant une information sur les différentes procédures et d'une permanence téléphonique. Il est cependant indiqué dans la requête déposée au Conseil du Contentieux des Étrangers dans le cadre du recours d'annulation du 27 décembre 2012 que la volonté des auteurs n'était pas d'adopter . D'après l'État partie, si l'accueil en kafala a pour conséquence un déplacement de l'enfant dans un autre Etat, entraînant un déracinement géographique et culturel, on peut s'attendre à ce que les preneurs en kafala s'interrogent préalablement sur les possibilités d'obtenir une autorisation de séjour pour cet enfant.

4.7 Les auteurs relèvent que . a été abandonnée par sa mère et recueillie dans un orphelinat. Or, aucune indication n'a cependant été fournie quant à la procédure suivie au Maroc pour l'attribution de . aux auteurs, y compris une indication de savoir s'il y a eu un contact direct avec l'orphelinat et les critères selon lesquels la décision de placement a été fondée. Contrairement à la procédure prévue en cas d'adoption internationale, il n'y a aucune

certitude que la décision prise de confier [redacted] aux auteurs l'a été au terme d'un véritable examen rigoureux de l'intérêt supérieur de l'enfant. En outre, l'ordonnance d'attribution de kafala et l'autorisation de voyager à l'étranger indiquent que les preneurs en kafala sont domiciliés au Maroc. Cette autorisation n'autorisait pas l'établissement permanent de [redacted] à l'étranger.

4.8 Quant à la tutelle officieuse, l'État partie fait valoir qu'il s'agit d'un acte par lequel le tuteur officieux s'engage à entretenir un enfant mineur non émancipé, à l'élever et à le mettre en état de gagner sa vie. Le tuteur n'exerce le droit de garde que pour autant que l'enfant ait sa résidence habituelle avec lui. Cette procédure n'offre pas non plus les garanties d'un examen concret et rigoureux de l'intérêt supérieur de l'enfant.

4.9 Étant donné que la procédure préalable prévue pour pouvoir adopter un enfant dans le cadre d'une kafala n'a pas été suivie, où un jugement d'aptitude aurait été rendu après enquête approfondie réalisée par les autorités belges quant aux conditions dans lesquelles l'enfant serait accueillie en Belgique, que les autorités marocaines n'ont pas pu non plus vérifier ces conditions, étant donné que la kafala n'a pas été établie en vue de s'établir à l'étranger, les autorités belges n'ont pas considéré qu'il était dans l'intérêt de l'enfant d'autoriser son séjour.

4.10 Le choix des auteurs de ne pas vouloir adopter [redacted], ou leur méconnaissance de la réglementation, n'oblige pas l'état belge à accorder un séjour à [redacted] au détriment des règles mises en place dans son intérêt et pour sa protection sauf situation humanitaire urgente, ce qui n'est pas démontré.

4.11 La Cour européenne des droits de l'homme considère qu'il n'y pas d'ingérence dans le droit à la vie privée et familiale lorsqu'il s'agit d'une première admission⁶. [redacted] est scolarisée et l'auteure a des revenus du travail qu'elle exerce au Maroc, alors que ni elle ni l'auteur n'ont démontré avoir des revenus en Belgique. Ils vivent dans une communauté de personnes déshéritées qui partagent leurs ressources sans que l'origine de ces ressources aient été établie. L'entourage de [redacted] au Maroc n'est non plus spécifié.

4.12 L'État partie fait noter que les arrêts de la Cour européenne des droits de l'homme dans les affaires *Harroudj, Wagner et Chbihi* cités par les auteurs ne sont pas comparables car les enfants dans ces cas sont entrés légalement sur le territoire des États concernés et y ont développé ensuite une vie familiale.

4.13 En ce qui concerne l'article 12 de la Convention, l'État partie relève que [redacted] étant âgé d'un an lors de la prise de la première décision et de 5 ans lors de la deuxième, il semble difficile de soutenir qu'elle était capable de discernement. En outre, si la nécessité d'entendre un enfant se conçoit aisément dans le cadre d'une procédure de placement ou d'adoption le concernant, cela n'est pas le cas dans l'application de la réglementation concernant l'octroi ou pas d'une autorisation de séjour.

4.14 Finalement, l'article 20 de la Convention a été respecté étant donné que [redacted] a été prise en charge par les autorités marocaines et a fait l'objet d'un placement dans une kafala au Maroc. La question de l'octroi d'une autorisation de séjour est étrangère à cet article.

Commentaires des auteurs sur les observations de l'État partie

5.1 Dans des commentaires du 5 décembre 2017, les auteurs relèvent que la procédure actuellement pendante devant la juridiction belge ne présente pas de garanties d'un recours effectif. Comme le reconnaît l'État partie, le Conseil du contentieux des étrangers n'a qu'une compétence marginale d'annulation et ne peut substituer une décision à celle qu'il annule, comme le démontre le cas d'espèce. Quatre ans après sa première décision de refus de visa, l'autorité migratoire a adopté une décision quasiment identique, pourtant annulée parce qu'illégale. Quant à la demande de suspension, une décision négative suspendue ne donne pas droit à un accès au territoire belge, comme souligné par l'État partie, et ne serait donc un recours effectif.

5.2 Quant aux faits, les auteurs expliquent que l'auteure était engagée par l'État marocain comme professeur de mathématique dans l'enseignement public, alors que l'auteur vit et

⁶ Arrêt sur l'affaire *Ahmut c Pays Bas* (requête 21702/93).

travaille en tant que jardinier au sein de la communauté [redacted] en Belgique depuis 2005. L'auteur a deux enfants d'un premier mariage et trois petits enfants. Les auteurs se sont mariés à Marrakech, Maroc, en avril 2006, où ils ont habité de manière continue jusqu'en septembre 2007. En mai 2009, l'auteure a obtenu un titre de séjour de résidence en Belgique⁷ et a entrepris de démarches pour l'obtention d'une prépension comme fonctionnaire marocaine pour s'installer en Belgique au sein de la communauté [redacted]. Elle s'est finalement libérée de son statut de fonctionnaire et perçoit une prépension depuis août 2017.

5.3 Les auteurs relèvent que [redacted] n'a plus de famille qui puisse l'accueillir au Maroc puisqu'elle est orpheline, son abandon ayant été constaté officiellement par les autorités marocaines. Depuis son accueil par les auteurs, [redacted] vit en permanence au domicile de l'auteure à Marrakech et fréquente une école primaire privée située près de son domicile. Occasionnellement, elle est confiée à la garde de la mère ou de la sœur de l'auteure. [redacted] est traumatisée par l'abandon et est très attachée aux auteurs. Les séparations, surtout avec l'auteure, sont difficiles. En 2016, elle a dû être hospitalisée durant un voyage de l'auteure en Belgique. L'auteure vit à titre principal au Maroc et voyage en Belgique une à trois fois par an pour une durée de deux semaines. L'auteur vit en Belgique et passe deux à trois mois par an avec l'auteur et [redacted] au Maroc.

5.4 Les auteurs relèvent que les procédures judiciaires qui ont eu lieu au Maroc n'ont pas été contestées. Depuis six ans, l'Etat partie n'a jamais mené d'enquêtes ou tenté d'obtenir des informations auprès des instances marocaines compétentes alors même qu'il dispose des ressources au Maroc pour obtenir des renseignements sur le cas d'espèce, notamment à travers son consulat et son ambassade. Selon eux, cela qui démontre la passivité et le manque de volonté de l'Etat partie de trouver une solution pour [redacted]. Les auteurs, par contre, se sont toujours montrés disponibles et actifs à travers les différentes procédures.

5.5 Les auteurs font noter qu'une autorisation judiciaire de quitter le territoire marocain a été délivrée et que le juge savait bien que l'auteur était belge. Même si les auteurs résidaient exclusivement au Maroc, ils devraient être en mesure de s'établir dans le pays dont ils sont les ressortissants.

5.6 Quant à l'aptitude des auteurs, des procédures juridictionnelles sérieuses ont été menées au Maroc, où leur aptitude et conditions d'accueil en Belgique ont été examinées. L'accueil de [redacted] est également garanti par la tutelle officieuse homologuée par le juge belge. L'autonomie financière des auteurs est garantie par leur statut de volontaires au sein de la communauté de [redacted]. Par ailleurs, les auteurs sont propriétaires d'un appartement en Belgique et d'un appartement au Maroc.

5.7 Les auteurs ont mené les seules procédures accessibles en Belgique, soit une demande de visa humanitaire et une tutelle officieuse. Les contacts préalables entre les auteurs et l'enfant ont exclu la possibilité de transformation de la kafala en adoption en droit belge.

5.8 Les auteurs insistent sur le fait que les quatre décisions de refus de visa de long et court séjour n'ont fait aucune référence à l'intérêt supérieur de l'enfant. La non-reconnaissance de l'institution de la kafala par la Belgique a nié à une famille internationale comme celle des auteurs le droit de circuler entre le Maroc et la Belgique, où la famille a des attaches. La famille a également le droit à évoluer dans sa composition. La position de l'Etat partie a pour conséquence d'empêcher la famille de vivre ensemble. Afin de ne pas laisser [redacted] seule au Maroc, l'auteure réside au Maroc avec elle, renonçant de ce fait à son droit de vivre dans le pays dont elle est ressortissante et de vivre avec l'auteur. Ce dernier doit renoncer à vivre dans le pays de sa nationalité, à son activité et à sa famille en Belgique. Cette position empêche également [redacted] de développer de liens avec sa famille qui réside en Belgique.

Information supplémentaire des auteurs

6. Par une lettre du 3 mai 2018, les auteurs informent que le Conseil du contentieux des étrangers a rendu un arrêt le 26 avril 2018 par lequel il a annulé la décision du refus de visa prise le 19 juillet 2016. Le Conseil a considéré que la décision attaquée n'a pas mentionné le

⁷ En février 2013, elle a obtenu la nationalité belge.

jugement du Tribunal de la jeunesse de Tournai dans lequel l'acte de tutelle officieuse de l'enfant mineur est entériné.

Délibérations du Comité

Examen de la recevabilité

7.1 Avant d'examiner toute plainte soumise dans une communication, le Comité doit, conformément à l'article 20 de son règlement intérieur, déterminer si la communication est recevable en vertu du Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant établissant une procédure de présentation de communications.

7.2 Le Comité prend note de l'argument de l'État partie basé sur l'irrecevabilité pour non-épuisement des voies de recours internes disponibles car, d'un côté, une requête en annulation de la deuxième décision négative de l'Office des étrangers du 19 juillet 2016 était pendante auprès du Conseil du Contentieux des Etrangers au moment de la soumission de la présente communication, et de l'autre côté, les auteurs n'auraient pas demandé la suspension de la décision attaquée. Le Comité note, toutefois, l'affirmation des auteurs que le 26 avril 2018 le Conseil du contentieux des étrangers a annulé la décision de refus de visa et que le Conseil n'exerce qu'un contrôle de légalité limité et ne peut substituer la décision qu'il annule. De ce fait, une nouvelle décision devrait être adoptée par l'Office des étrangers. Or, cette institution a déjà rejeté la demande des auteurs en deux reprises, soit le 27 novembre 2012 et le 19 juillet 2016, sur des raisonnements similaires. Une éventuelle troisième décision aurait donc peu de chance de succès. Quant à la suspension de la décision attaquée, le Comité note l'affirmation des parties qu'une éventuelle suspension n'impliquerait pas l'octroi d'une autorisation de séjour et ne serait pas, de ce fait, un recours effectif. Au vu de ce qui précède, et en particulier le fait que sept ans se sont écoulés depuis la première requête des auteurs et du fait qu'il appartient à la même autorité de réexaminer une requête qu'elle a déjà rejetée à deux reprises, le Comité considère que les auteurs ont épuisés tous les recours internes disponibles et effectifs. En conséquence, le Comité considère qu'il n'y a aucun obstacle à ce qu'il déclare la communication recevable au regard de l'article 7 e) du Protocole facultatif.

7.3 Le Comité observe que les auteurs citent l'article 20 de la Convention mais sans motiver leurs allégations. Par conséquent, il conclut que les griefs sont manifestement infondés et les déclare de ce fait irrecevables en vertu de l'article 7 f) du Protocole facultatif.

7.4 Le Comité considère cependant que les griefs des auteurs concernant la discrimination de .. basée sur sa nationalité (art. 2 de la Convention), le manque de considération de l'intérêt supérieur de l'enfant et de son opinion dans les procédures menées par les autorités migratoires belges (art. 3 et 12 de la Convention) et la réunification familiale (art. 10 de la Convention) ont été suffisamment étayées, les déclare recevables et procède à leur examen quant au fond.

Examen au fond

8.1 Conformément au paragraphe 1 de l'article 10 du Protocole facultatif, le Comité a examiné la communication en tenant compte de toutes les informations que lui ont communiquées les parties.

8.2 Le Comité prend note des allégations des auteurs qui affirment que l'intérêt supérieur de l'enfant n'a pas été pris en compte dans les quatre décisions de refus de visa rendues par les autorités migratoires belges. Le Comité prend note également des arguments de l'État partie qui affirme que ces décisions auraient appliqué la législation interne en vigueur, modifiée afin de mettre en œuvre la Convention de La Haye de 1993 et garantir ainsi que les adoptions internationales interviennent dans le l'intérêt supérieur de l'enfant.

8.3 Le Comité rappelle que l'intérêt supérieur de l'enfant doit être une considération primordiale dans toutes les décisions les affectant et que le concept d'intérêt supérieur de l'enfant "devrait être ajusté et défini au cas par cas, en fonction de la situation particulière de l'enfant ou des enfants concernés, selon les circonstances, le contexte et les besoins des

intéressés. Pour les décisions relatives à des cas individuels, l'intérêt supérieur de l'enfant doit être évalué et déterminé en tenant compte de la situation concrète de l'enfant concerné »⁸.

8.4 Le Comité rappelle également qu'il appartient généralement aux autorités nationales d'examiner les faits et les éléments de preuve, ainsi que d'interpréter et appliquer la loi nationale, à moins que l'appréciation faite par ces autorités ait été manifestement arbitraire ou ait constitué un déni de justice⁹. Il n'appartient donc pas au Comité de se substituer aux autorités nationales dans l'interprétation de la loi nationale et l'appréciation des faits et des preuves mais de vérifier l'absence d'arbitraire ou de déni de justice dans l'appréciation des autorités, et de s'assurer que l'intérêt supérieur de l'enfant ait été une considération primordiale dans cette appréciation.

8.5 Dans l'espèce, le Comité observe que les décisions des autorités migratoires belges ont basé leur refus de visa principalement sur le fait que la kafala ne donne pas de droit au séjour, ainsi que sur le fait que les auteurs n'avaient pas démontré : a) que [redacted] ne pouvait pas être prise en charge par sa famille biologique au Maroc, b) que les auteurs ne pouvaient pas veiller à son éducation en la laissant au Maroc, et c) que les auteurs avaient les conditions financières nécessaires pour subvenir aux besoins de [redacted]. Or, le Comité observe que ces raisonnements sont de nature générale et dénotent une absence d'examen de la situation concrète de [redacted], et, en particulier, du fait qu'elle est une enfant née de père inconnu et abandonnée à la naissance par sa mère biologique et que, de ce fait, la possibilité d'être prise en charge par la famille biologique semble irréaliste et, en tout cas, non-corroborée. L'argument de l'absence de conditions financières nécessaires ne semble pas tenir compte du fait que l'octroi de la kafala par les autorités marocaines s'est basé sur l'examen des conditions sociale et financière des auteurs. Les autorités marocaines ont reconnu que ces conditions étaient remplies, respectivement, en attribuant la kafala de [redacted] aux auteurs et les autorités belges en édictant l'acte de tutelle officieuse. L'État partie questionne de manière générale la procédure suivie au Maroc qui a abouti à l'attribution de la kafala mais sans spécifier dans quelle mesure cette procédure n'aurait pas bénéficié de garanties nécessaires dans le cas d'espèce. Finalement, la possibilité de laisser [redacted] au Maroc ne semble pas tenir compte de la différence entre veiller aux besoins éducatifs d'un enfant tout en le laissant dans un orphelinat et veiller à ses besoins affectifs, sociaux et financiers tout en cohabitant avec l'enfant de la même manière que le ferait les parents. Cet argument implique que les autorités migratoires n'ont pas considéré la relation affective créée entre les auteurs et [redacted] depuis 2011. En particulier, outre le lien juridique créé par la kafala, les autorités migratoires ne semblent avoir considéré ni le fait que l'auteure ait vécu avec [redacted] depuis sa naissance ni les liens familiaux qui se seraient naturellement tissés de facto¹⁰ par cette vie en commun au long des années.

8.6 En ce qui concerne les griefs des auteurs fondés sur l'article 12 de la Convention, le Comité observe les arguments de l'État partie que [redacted] : était âgé d'un an lors de l'adoption de la première décision, et de cinq ans lors de la deuxième, et qu'elle n'était pas capable de discernement, et que la nécessité d'entendre l'enfant ne saurait se justifier dans l'application de la réglementation concernant l'octroi ou pas d'une autorisation de séjour.

8.7 Le Comité rappelle toutefois que "l'article 12 n'impose aucune limite d'âge en ce qui concerne le droit de l'enfant d'exprimer son opinion, et décourage les États parties d'adopter, que ce soit en droit ou en pratique, des limites d'âge de nature à restreindre le droit de l'enfant d'être entendu sur toutes les questions l'intéressant (...) Il n'est pas nécessaire que l'enfant ait une connaissance complète de tous les aspects de la question le concernant, mais il doit être doté d'un discernement suffisant pour être capable de se forger de manière adéquate sa propre opinion sur la question (...)»¹¹. Il rappelle également que "toute décision qui ne tient pas compte de l'opinion de l'enfant ou ne lui attribue pas le poids voulu eu égard à son âge et à son degré de maturité ne respecte pas le principe selon lequel l'enfant ou les enfants

⁸ Observation générale n° 14 (2013) sur le droit de l'enfant à ce que son intérêt supérieur soit une considération primordiale (art. 3, par. 1) (CRC/C/GC/14), par. 32.

⁹ *U.A.I c Espagne* (CRC/C/73/D/2/2015), par. 4.2; et *A.Y. c Danemark* (CRC/C/78/D/7/2016), par. 8.8.

¹⁰ Dans ce sens, voir les arrêts de la Cour européenne des droits de l'homme dans les affaires *Wagner c Luxembourg*, *Moretti c Italie*, et *Harroudj c Luxembourg*.

¹¹ Observation générale no. 12: Droit de l'enfant d'être entendu (CRC/C/GC/12), par. 21.

concernés doivent avoir la possibilité d'influer sur la détermination de leur intérêt supérieur (...). Le très bas âge de l'enfant ou sa situation de vulnérabilité (handicap, appartenance à un groupe minoritaire, migrant, par exemple) ne le prive pas du droit d'exprimer ses vues ni ne réduit le poids à leur attribuer lors de la détermination de son intérêt supérieur. L'adoption de mesures spécifiques visant à garantir aux enfants en pareilles situations l'exercice de leurs droits sur un pied d'égalité avec les autres doit passer par une évaluation individuelle qui réserve un rôle aux enfants eux-mêmes dans la prise de décisions¹².

8.8 Dans l'espèce, le Comité observe que [...] était âgée de cinq ans lorsque la décision de la deuxième procédure d'examen de la demande de visa pour motifs humanitaires déposée par les auteurs a été rendue, et qu'elle aurait été capable de se forger une opinion sur la possibilité d'habiter de manière permanente en Belgique avec les auteurs. Le Comité ne partage pas la position de l'État partie qu'il ne serait nécessaire de prendre en considération les opinions de l'enfant dans une procédure concernant son autorisation de séjour, bien le contraire. Dans le cas d'espèce, les implications de cette procédure sont d'une importance primordiale pour la vie et l'avenir de [...], en ce qu'elles ont un lien direct avec la possibilité pour elle de vivre ensemble avec les auteurs en tant que famille.

8.9 En vue de ce qui précède, le Comité conclut que l'État partie n'a pas concrètement considéré l'intérêt supérieur de l'enfant lorsqu'il a évalué la demande de visa pour [...], et n'a pas respecté son droit à être entendue, en violation des articles 3 et 12 de la Convention.

8.10 En ce qui concerne les griefs des auteurs fondés sur l'article 10 de la Convention, le Comité note les arguments de l'État partie selon lesquels il n'y a pas d'ingérence dans le droit à la vie privée et familiale lorsqu'il s'agit d'une première admission et, en conséquence, qu'il n'est pas possible d'affirmer que, même dans l'absence de filiation biologique ou adoptive, l'existence de liens de fait constitue "vie familiale" qui donne droit à une « réunification familiale ».

8.11 Le Comité considère que l'article 10 de la Convention n'oblige pas un État partie à reconnaître de manière générale le droit de réunification familiale aux enfants pris en charge en régime de kafala. Nonobstant, le Comité considère que, dans l'évaluation et la détermination de l'intérêt supérieur de l'enfant aux effets d'accepter ou refuser la demande de séjour concernant [...], l'État partie est tenu de prendre en considération les liens de facto existants entre l'enfant et les auteurs (en particulier l'auteur), qui se sont développés sur la base de la kafala. Le Comité rappelle que, pour évaluer la préservation du milieu familial et le maintien des relations en tant qu'élément dont il faut tenir compte lors de l'évaluation de l'intérêt supérieur de l'enfant, « le terme 'famille' doit s'interpréter au sens large en englobant les parents biologiques et les parents adoptifs ou les parents nourriciers, ou, le cas échéant, les membres de la famille élargie ou de la communauté, comme prévu par la coutume locale (art. 5)¹³ ».

8.12 Tenant compte du fait que les liens familiaux établis de facto dans le cas d'espèce n'ont pas été pris en considération, et du fait que le laps de temps écoulé dès la présentation de la demande de visa par les auteurs a dépassé les 7 ans, le Comité conclut que l'État partie n'a pas respecté l'obligation qui lui incombe de traiter la demande des auteurs, qui équivaut à une demande de réunification familiale, dans un esprit positif, avec humanité et diligence, en veillant à ce que la présentation d'une telle demande n'entraîne pas de conséquences fâcheuses pour les auteurs et les membres de leur famille, en violation de l'article 10 de la Convention.

8.13 Ayant conclu à une violation des articles 3, 10 et 12 de la Convention, le Comité ne juge pas nécessaire d'étudier si les mêmes faits constituent une violation de l'article 2.

8.14 Le Comité, agissant en vertu du paragraphe 5 de l'article 10 du Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant établissant une procédure de présentation de communications, constate que les faits dont il est saisi font apparaître une violation des articles 3, 10 et 12 de la Convention.

¹² Observation générale no.14, par. 53 et 54.

¹³ Observation générale no.14, par. 59.

9. L'État partie est tenu de réexaminer la demande de visa pour [redacted] de manière urgente et dans un esprit positif, en assurant que l'intérêt supérieur de l'enfant soit une considération primordiale et que [redacted] soit entendue. Dans la considération de l'intérêt supérieur de l'enfant, l'État partie devrait tenir compte des liens familiaux forgés de facto entre [redacted] et les auteurs. Il a aussi l'obligation de prendre toutes les mesures nécessaires pour que des violations analogues ne se reproduisent pas.

10. Le Comité rappelle qu'en adhérant au Protocole facultatif à la Convention établissant une procédure de présentation de communications, l'État partie a reconnu que le Comité a compétence pour déterminer s'il y a violation de la Convention.

11. Conformément à l'article 11 du Protocole facultatif établissant une procédure de présentation de communications, le Comité souhaite recevoir de l'État partie, dans un délai de cent quatre-vingts jours, des renseignements sur les mesures prises pour donner effet aux constatations du Comité. L'État partie est aussi invité à inclure des renseignements sur les mesures ainsi prises dans les rapports qu'il soumettra au Comité au titre de l'article 44 de la Convention. Enfin, l'État partie est invité à rendre publiques les présentes constatations et à les diffuser largement dans la langue officielle du pays.
